



VOLCAN



EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

1.) The under signed and authorised representative of the manufacturer hereby certify that the following vehicle;

- 0.1 Make (s) (registered by the manufacturer) : FLM
- 0.2 Type (specify any variants and versions) : FL 5 TR
- 0.2.1 Trade name (s) (where appropriate) : R-FL 5 TR
- 0.3 Means of Identification of type, if marked on the vehicle
- 0.3.1 Manufacturer's plate (location and affixing) : at the front on the metallic plate
- 0.4 Category of vehicle : R 3 A
- 0.5 Name and address of manufacturer : Flm Tarım Otomotiv San. Ve Tic. Ltd.
Şti.
Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.7 Karesi
Balıkesir

0.6 Vehicle identification Number : 0000000000000000

According to the type (s) of vehicle described in the approval (s) corresponds in every respect to

The type described in: EC Type-approval number : 2006/42/EC

Confirms in all respects to type described in type approval 2006/42/EC and can be registered permanently, with out requiring any further approvals.

Date: 28.07.2022

MEHMET ŞEN

General Manager

FLM TARIM OTOMOTIV
SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.
Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.7 BALIKESİR
Suba Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.10 BALIKESİR
Tel: (0.266) 246 00 00 - Faks: (0.266) 246 00 00
Tic. Sic. No: 11021 Mersis No: 0388013468700019
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687

General Construction Characteristics of the trailer

- 1 Number of axles and wheels : 2 Axle and 4 wheels
2. Powered Axles
3. Axle distance : 3350 mm
5. Axle track width : Front : 1750 mm
Rear : 1750 mm

6.1. Length : 5800 mm

7.1. Width : 2200 mm

8. Height : 2200 mm

11. Rear Length : 940 mm

12.1 The vehicle's upper structure and mass (es) in running order (kg) : 1960 kg

14.1 Maximum laden mass from a technical point of view : 6.960 kg

14.2 Distribution of the among the axles

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

14.3 Permissible mass on every axle from a technical point of view

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

32. Tires and wheels

Front : 900/16

Rear : 900/16

44. Maximum speed : 40 km/h

FLM TARIM OTOMOTIV
SAH. VE S. LTD. ŞTİ.
Mrk. : Yeni Sanayi Sitesi Sk. No. 7 BALIKESİR
Şube : Yeni Sanayi Sitesi Sk. No. 10 BALIKESİR
Tel : (0 266) 46 55 61 - Faks : (0 266) 246 53 89
Tic Sic. No. : 11021 Mersis No. : 0369013469700019
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687

CERTIFICATE OF MANAGEMENT SYSTEM

MEPROZET KOŚCIAN S.A.

64-000 Kościan, ul. Gostyńska 71

ISOCERT sp. z o.o. declares that a certified organisation has implemented and uses a Quality Management System satisfying the requirements of:

PN-EN ISO 9001:2015-10

Scope of certification:
production and sales of slurry tanks

Certificate No.: **130219/C/6**

Date of the certification decision: **02.10.2023**

This Certificate is valid from **20.10.2023** to **19.10.2026**

Issued on: **02.10.2023**

Certificate issued by
ISOCERT sp. z o.o.



Tomasz Wycisk
Director of certification



AC 139



Сертификаты

МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ УкрСЕПРО

Серія ГС

ДОДАТОК
до сертифіката відповідності / свідчення про визнання
Приложение к сертификату соответствия / свидетельству о признании

№ UA1.190.0016086-17
06 жовтня 2020

Машини для подрібнення деревини: сучків, гілок, щепи, моделі

1. Модель 2B60 (подрібнювач гілок до 60мм)
2. Модель 2B80 (подрібнювач гілок до 80мм)
3. Модель 2B100 (подрібнювач гілок до 100мм)
4. Модель 2B120 (подрібнювач гілок до 120мм)
5. Модель 2B130 (подрібнювач гілок до 130мм)
6. Модель 2B120TK (подрібнювач гілок з конвейерною стрічкою до 120мм)
7. Модель 2B120DK (подрібнювач гілок з конвейерною стрічкою до 120мм)
8. Модель 2B130TK (подрібнювач гілок з конвейерною стрічкою до 130мм)
9. Модель 2M80E (щепоріз для подрібнення деревини на тріску до 80мм)
10. Модель 2M80B (щепоріз для подрібнення деревини на тріску до 80мм)
11. Модель 4M130T (щепоріз для подрібнення деревини на тріску до 130мм)
12. Модель 4M130E (щепоріз для подрібнення деревини на тріску до 130мм)
13. Модель TN-100T (подрібнювач гілок до 100мм)
14. Модель TN-100E (подрібнювач гілок 11кВт до 100мм)
15. Модель TN-100B (подрібнювач гілок бензиновий двигун 18к.с. до 100мм)
16. Модель TN-130T (подрібнювач гілок до 130мм)
17. Модель TN-130D (подрібнювач гілок дизельний двигун 14к.с. до 130мм)
18. Модель TN-130TK (подрібнювач гілок до 130мм)
19. Модель TN-130TK3 (подрібнювач гілок до 130мм)
20. Модель TN-130DK3L (подрібнювач гілок до 130мм)
21. Модель TN-180T (подрібнювач гілок до 180мм)
22. Модель TN-180TK3 PRO (подрібнювач гілок до 180мм)
23. Модель TN-180BK3L PRO (подрібнювач гілок до 180мм)
24. Модель SF-6000 (гідравлічний дисковий обрізувач)

Всього 24 моделі

Керівник органу з сертифікації
Головний інженер М.П. Торба

М.П. О.Г. Торба

№ 159079

ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність вимогам Технічного регламенту безпеки машин (назва Технічного регламенту)

ТОВ "ШКІВ", Україна, 19640, Черкаська обл., Черкаський р-н, село Леськи,
вулиця Виноградна, будинок 105, код ЄДРПОУ 34795192, адреса
виробництва: Україна, 18028, м. Черкаси, проспект Хіміків, 59
(повне найменування виробника або його уповноваженого представника чи поставальника,
місцезнаходження представника, уповноваженого виробником на складання та надання на запити
технічної документації (технічного файлу), код згідно з ЄДРПОУ)

в особі: Директор В.Г. Савісько
(посада, прізвище, ім'я та по батькові)

підтверджує, що обладнання (машини): Машини для лісового господарства:
подрібнювачі гілок: 2B-80T, 2B-100T, 2B-120T, TN-130T, TN-130T-2B, TN-180T,
2B-120TK, TN-130TK, TN-130TK3, TN-130TK3 PRO, TN-180TK3 PRO, 2B-60T;
щепорізи: 3M-100T, 4M-130TP, 4M-180T PRO; гідравлічний дисковий обрізувач
дерев SF-6000 код ДКПП 28.30.86-30.00

яке виготовляється згідно з: нормативними документами виробника
відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки машин (ПКМУ від
30 січня 2013 р. № 62)

згідно з: ДСТУ EN 61310-2:2017; ДСТУ EN 1037:2014, протоколи
випробувань: № 028.10ЦВ-20, № 029.10ЦВ-20, № 030.10ЦВ-20 від 23.10.2020
р., видані ВЛ ПП "НВК "ЦВ", 21032, Вінницька обл., м. Вінниця, вул.
Жуковського, буд. 1

(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роз'яснення їх застосування, що
застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпеки електрообладнання, та/або
інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту)

Декларацію складено під повну відповідальність від імені виробника

Директор
(посада)
М.П.
23.10.2020

В.Г. Савісько
(підпис)
(ініціали та прізвище)

Декларація про відповідність виготовленої продукції
вимогам технічного регламенту безпеки машин
ТОВ "ШКІВ" (назва виробника)
0003 м. Черкаси, вул. Хіміків, 59
Регістраційний № UA.D.297.06-20
Дата 23.10.2020
Часовий код 22.10.2022

ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність вимогам Технічного регламенту безпеки машин (назва Технічного регламенту)

ТОВ "ШКІВ", Україна, 19640, Черкаська обл., Черкаський р-н, село Леськи,
вулиця Виноградна, будинок 105, код ЄДРПОУ 34795192, адреса
виробництва: Україна, 18028, м. Черкаси, проспект Хіміків, 59
(повне найменування виробника або його уповноваженого представника чи поставальника,
місцезнаходження представника, уповноваженого виробником на складання та надання на запити
технічної документації (технічного файлу), код згідно з ЄДРПОУ)

в особі: Директор В.Г. Савісько
(посада, прізвище, ім'я та по батькові)

підтверджує, що обладнання (машини): Машини для лісового господарства:
Подрібнювачі гілок: 2B-60B, 2B-80B, 2B-100B, 2B-120D, TN-130D, TN-130DK,
TN-130DK3, 2B-80M, 2B-60M, TN-130DKL, TN-130DK3L, TN-180BK3L,
TN-180BL; щепорізи: 2M-80B, 3M-100B код ДКПП 28.30.86-30.00

яке виготовляється згідно з: нормативними документами виробника
відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки машин (ПКМУ від
30 січня 2013 р. № 62)

згідно з: ДСТУ EN 61310-2:2017; ДСТУ EN 1037:2014
(позначення національних стандартів та у разі потреби специфікацій з роз'яснення їх застосування, що
застосовані під час оцінювання основних елементів забезпечення безпеки електрообладнання, та/або
інших рішень, прийнятих для забезпечення виконання вимог Технічного регламенту)

Декларацію складено під повну відповідальність від імені виробника

Директор
(посада)
М.П.
23.10.2020

В.Г. Савісько
(підпис)
(ініціали та прізвище)

Декларація про відповідність виготовленої продукції
вимогам технічного регламенту безпеки машин
ТОВ "ШКІВ" (назва виробника)
0003 м. Черкаси, вул. Хіміків, 59
Регістраційний № UA.D.297.06-20
Дата 23.10.2020
Часовий код 22.10.2022



Metal
Cutting
Company

CERTIFICAT

DE CALITATE SI GARANTIE

Beneficiar: SRL Aprocomteh

Prezentul certificat atesta calitatea produsului livrat si conformitatea acestuia cu standardele internationale corespunzatoare clasei in care se incadreaza.

Produsul beneficiaza de garantie, suport tehnic si service gratuit pe o perioada de 12 luni de la data livrarii lui. In perioada de garantie cumparatorul are dreptul in mod gratuit la repararea produsului si inlocuirea pieselor sau subansamblelor defecte din vina producatorului.

Exluse de la garantie sunt defectele care apar in conditii de supraincercarea atasamentului sau manipularea neglijenta sau defectuoasa sau utilizarea de material neadecvat. Executorul nu este raspunzator pentru daunile aparute ca urmare a activitatii tertelor parti, descarcari atmosferice, supratensiuni si influente chimice.

Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are urmatoarele obligatii:

- Sa respecte conditiile enumerate mai sus si sa foloseasca produsul conform instructiunilor de utilizare;
- Sa pastreze produsul in bune conditii
- La aparitia unei situatii anormale in functionarea echipamentului sa anunte agentul de service care il deserveste, dupa ce verifica daca sunt indeplinite conditiile de utilizare; este interzisa interventia asupra produsului a persoanelor neautorizate .
- Sa pastreze cu grija prezentul certificat de garantie

Nerespectarea obligatiilor de mai sus atrage pierderea garantiei.

De la garantie sunt excluse:

- partile de natura consumabila
- defectele cauzate de suprasarcini, sau utilizare incorecta a atasamentului.
- defectele datorate conectarii gresite a accesoriilor optionale

*Am prezentat modul de utilizare
si conditiile de garantie,*



Am luat la cunostinta,

Operator _____
Sef compartiment _____